

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juin 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

F. 93 — 1325 (93 — 921) (93 — 1305)

**22 MARS 1993. — Loi relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. — Errata**

Au *Moniteur belge* n° 108 du 2 juin 1993, p. 13263, le texte du titre néerlandais doit être lu comme ci-dessous :

« 22 MAART 1993. — Wet op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen. — Errata »

N. 93 — 1325 (93 — 921) (93 — 1305)

**22 MAART 1993. — Wet op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 108 van 2 juni 1993, bl. 13263, dient de titel te worden gelezen zoals hierboven.

F. 93 — 1326 (93 — 1035)

**2 AVRIL 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1991 fixant le Règlement général de la Caisse d'intervention des sociétés de bourse. — Errata**

Au *Moniteur belge* n° 85 du 30 avril 1993, dans le texte français :

— p. 9756, à l'alinéa 3 du préambule, il y a lieu de lire « l'arrêté royal » au lieu de « l'arrêté royal »;

— p. 9756, à l'alinéa 3 du préambule, il y a lieu de lire « les articles 5, 7, 29 et 34; » au lieu de « les articles 5 7 29 et 34; »;

— p. 9756, à l'alinéa 7 du préambule, il y a lieu de lire « Vu l'urgence; » au lieu de « Vu l'urgence; »;

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « Considérant d'une part que » au lieu de « Considérant, d'une part, que »;

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « règlement général; » au lieu de « règlement général; »;

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « de la Caisse; et d'autre part que, » au lieu de « de la Caisse et d'autre part, que, ».

Dans le texte néerlandais du même arrêté :

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « Overwegende enerzijds dat » au lieu de « Overwegende, enerzijds, dat »;

— p. 9757, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « genieten; en anderzijds dat » au lieu de « genieten en, anderzijds, dat »;

— p. 9757, à l'article 2, à l'alinéa premier, il y a lieu de lire « hetzelfde besluit, worden » au lieu de « hetzelfde besluit worden »;

— p. 9757, à l'article 4, à l'alinéa premier, il y a lieu de lire « hetzelfde besluit, worden » au lieu de « hetzelfde besluit worden ».

N. 93 — 1326 (93 — 1035)

**2 APRIL 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 houdende het Algemeen Reglement van het Interventiefonds van de beursvennootschappen. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 85 van 30 april 1993, in de Franse tekst :

— blz. 9756, in het derde lid van de aanhef, dient te worden gelezen « l'arrêté royal » in plaats van « l'arrêté royal »;

— blz. 9756 in het derde lid van de aanhef, dient te worden gelezen « les articles 5, 7, 29 et 34; » in plaats van « les articles 5 7 29 et 34; »;

— blz. 9756, in het zevende lid van de aanhef, dient te worden gelezen « Vu l'urgence; » au lieu de « Vu l'urgence; »;

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « Considérant d'une part que » in plaats van « Considérant, d'une part, que »;

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « règlement général; » in plaats van « règlement général; »;

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « de la Caisse; et d'autre part que, » in plaats van « de la Caisse et d'autre part, que, ».

In de Nederlandse tekst van hetzelfde besluit :

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « Overwegende enerzijds dat » in plaats van « Overwegende, enerzijds, dat »;

— blz. 9757, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « genieten; en anderzijds dat » in plaats van « genieten en, anderzijds, dat »;

— blz. 9757, in artikel 2, eerste lid, dient te worden gelezen « hetzelfde besluit, worden » in plaats van « hetzelfde besluit worden »;

— blz. 9757, in artikel 4, eerste lid, dient te worden gelezen « hetzelfde besluit, worden » in plaats van « hetzelfde besluit worden ».

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 93 — 1327

**19 AVRIL 1993. — Arrêté royal relatif à la cotisation sur les primes en matière d'assurance hospitalisation complémentaire**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire, soins de santé et indemnités, notamment l'article 121, 16°, inséré par le loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu l'avis émis le 8 mars 1993 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national de l'assurance maladie-invalidité;

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 93 — 1327

**19 APRIL 1993. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage op de premies terzake van een aanvullende verzekering voor hospitalisatie**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 121, 16°, ingevoegd bij de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het advies dat het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte en invaliditeitsverzekering heeft uitgebracht op 8 maart 1993;